AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 14.7.2021
COM(2021) 551 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Treoir 2003/87/CE lena mbunaítear scéim um liúntais astaíochtaí gás ceaptha teasa a thrádáil laistigh den Aontas, Cinneadh (AE) 2015/1814 i ndáil le cúlchiste cobhsaíochta margaidh a bhunú agus a fheidhmiú do scéim trádála an Aontais maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa agus Rialachán (AE) 2015/757

{SEC(2021) 551 final} - {SWD(2021) 557 final} - {SWD(2021) 601 final} - {SWD(2021) 602 final}

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinn I le Treoir 2003/87/CE mar a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí 1 agus 2:

"1. Leis an Treoir seo, ní chumhdaítear suiteálacha ná codanna de shuiteálacha a úsáidtear chun táirgí agus próisis nua a thaighde, a fhorbairt agus a thástáil, agus ní chumhdaítear suiteálacha ina gcuireann astaíochtaí ó dhóchán bithmhaise a chomhlíonann na critéir atá leagtha amach de bhun Airteagal 14 le níos mó ná 95 % de na hastaíochtaí gás ceaptha teasa uile leis an Treoir seo.

2. Nuair a dhéantar ionchur teirmeach rátaithe iomlán suiteála a ríomh chun cinneadh a dhéanamh maidir lena chuimsiú sa EU ETS, déanfar ionchuir theirmeacha rátaithe na n-aonad teicniúil go léir atá mar chuid de, ina ndéantar breoslaí a dhó laistigh den tsuiteáil, a shuimiú le chéile. D'fhéadfadh sé go gcuimseofaí leis na haonaid sin coirí, dóirí, tuirbíní, téiteoirí, foirnéisí, loisceoirí, cailcíneoirí, áitheanna, oighinn, triomadóirí, innill, cealla breosla, aonaid dócháin lúbtha cheimicigh, lasracha, agus aonaid iardhócháin theirmeacha nó catalaíocha de gach saghas. Ní chuirfear san áireamh aonaid ag a bhfuil ionchur teirmeach rátaithe faoi bhun 3 MW chun críocha an ríomha seo.';

(b) leasaítear an tábla mar a leanas:

(i) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara ró:

Mínghlanadh ola, áit ina n-oibrítear aonaid dócháin ag a bhfuil ionchur teirmeach rátaithe iomlán a sháraíonn 20 MW	Dé-ocsaíd charbóin';

(ii) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an chúigiú ró:

'Garbhiarann nó cruach a tháirgeadh (comhleá príomhúil nó tánaisteach) lena n-áirítear teilgean leanúnach, lena ngabhann toilleadh is mó ná 2.5 tona in aghaidh na huaire	Dé-ocsaíd charbóin';

(iii) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an seachtú ró:

'alúmanaim phríomhúil nó alúmana príomhúla a tháirgeadh	Dé-ocsaíd charbóin';

(c) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an chúigiú ró déag de chatagóirí gníomhaíochtaí:

(2) 'Triomú nó calcaíniú gipsim nó táirgeadh bord plástair agus táirgí gipsim eile, lena ngabhann acmhainneacht táirgeachta do ghipseam calcaínithe nó gipseam tánaisteach triomaithe a sháraíonn 20 tona in aghaidh an lae	(3) Dé-ocsaíd charbóin';

(iv) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ochtú ró déag:

"dubh carbóin a tháirgeadh lena mbaineann carbónú substaintí orgánacha mar olaí, tarraí, iarmhair scoilteora	Dé-ocsaíd charbóin';

agus driogtha ag a bhfuil acmhainn táirgeachta a sháraíonn 50 tona in aghaidh an lae	

(v) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an ceathrú ró is fiche:

‘Hidrigin (H_2) agus gás sintéise a tháirgeadh ag a bhfuil acmhainn táirgeachta a sháraíonn 25 thona in aghaidh an lae	Dé-ocsaíd charbóin’;

(vi) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad an seachtú ró is fiche:

‘Gáis cheaptha teasa a iompar le haghaidh stóráil gheolaíoch i láithreán stórála atá ceadaithe faoi Threoir 2009/31/CE, seachas na hastaíochtaí sin a chumhdaítear le gníomhaíocht eile faoin Treoir seo	Dé-ocsaíd charbóin’;

(vii) cuirtear an ról seo a leanas isteach tar éis an ró dheireanaigh nua, agus líne deighilte eatarthu:

‘Iompar muirí Gníomhaíochtaí muiriompair long a chumhdaítear le Rialachán (AE) 2015/757 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a dhéanann aistir ar mhaithe le paisinéirí nó lastas a iompar chun críocha tráchtála	Gáis cheaptha teasa a chumhdaítear le Rialachán (AE) 2015/757”;

(1) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn IIb a ghabhann le Treoir 2003/87/CE:

IARSCRÍBHINN IIb

Cuid A - DÁILEADH NA gCISTÍ ÓN gCISTE DON NUACHÓIRIÚ A CHOMHFHREAGRAÍONN DO AIRTEAGAL 10(1), AN TRÍÚ FOMHÍR

	Sciar
An Bhulgáir	5.84 %
An tSeicia	15.59 %
An Eastóin	2.78 %
An Chróit	3.14 %
An Laitvia	1.44 %
An Liotuáin	2.57 %
An Ungáir	7.12 %
An Pholainn	43.41 %
An Rómáin	11.98 %
An tSlóvaic	6.13 %

Cuid A - DÁILEADH NA gCISTÍ ÓN gCISTE DON NUACHÓIRIÚ A CHOMHFHREAGRAÍONN DO AIRTEAGAL 10(1), AN CEATHRÚ FOMHÍR

	Sciar
An Bhulgáir	5.0 %
An tSeicia	12.9 %
An Eastóin	2.2 %
An Ghréig	10.3 %
An Chróit	2.3 %
An Laitvia	1.1 %
An Liotuáin	1.9 %
An Ungáir	5.9 %
An Pholainn	34.8 %
An Phortaingéil	8.8 %
An Rómáin	9.9 %
An tSlóvaic	4.9 %

(2) Cuirtear na hIarscríbhinní seo a leanas isteach mar Iarscríbhinní III, IIIa agus IIIb le Treoir 2003/87/CE:

‘IARSCRÍBHINN III

GNÍOMHAÍOCHT ATÁ CUMHDAITHE LE CAIBIDIL IVa

Gníomhaíocht:	Gáis cheaptha teasa
1. Scaoileadh breoslaí lena dtomhailt a úsáidtear le haghaidh dócháin in earnálacha na bhfoirgneamh agus an iompair de bhóthar. Ní áireofar leis an ngníomhaíocht sin: (a) scaoileadh breoslaí lena dtomhailt a úsáidtear sna gníomhaíochtaí atá leagtha amach in Iarscríbhinn I leis an Treoir seo, ach amháin má úsáidtear iad i gcomhair dócháin agus gáis cheaptha teasa á n-iompar le haghaidh stóráil gheolaíoch (ró gníomhaíochta fiche a seacht); (b) breoslaí a scaoileadh lena dtomhailt arb é nialas an fachtóir astaíochtaí lena n-aghaidh. 2. Comhfhreagróidh earnálacha na bhfoirgneamh agus an iompair de bhóthar do na foinsí astaíochtaí seo a leanas, atá sainithe i dTreoirlínte 2006 IPCC d'Fhardail Náisiúnta Gás Ceaptha Teasa, agus na leasuithe is gá déanta ar na sainmhínithe sin mar seo a leanas: (a) Comhghiniúint Cumhachta agus Teasa (CHP) (cód catagóire foinse 1A1a ii) agus Gléasraí Teasa (cód catagóire foinse 1A1a iii), sa mhéid go dtáirgeann siad teas le haghaidh catagóirí faoi (c) agus (d) den phointe seo, go díreach nó trí líonraí téimh ceantair; (b) Iompar de Bhóthar (cód catagóire foinse 1A3b), seachas feithiclí talmhaíochta a úsáid ar bhóithre pábháilte; (c) Tráchtáil / Institiúideach (cód catagóire foinse 1A4a); (d) Cónaitheach (cód catagóire foinse 1A4b).	Dé-ocsaíd charbóin (CO_2)

_____

IARSCRÍBHINN IIIa

COIGEARTÚ AR AN bhFACHTÓIR LAGHDAITHE LÍNIGH I gCOMHRÉIR LE hAIRTEAGAL 30c(2)

1. Má tá na meánastaíochtaí arna dtuairisciú faoi Chaibidil IVa le haghaidh na mblianta 2024 go 2026 níos mó ná 2 % níos airde i gcomparáid le luach chainníocht 2025 a shainmhínítear i gcomhréir le hAirteagal 30c(1), agus mura bhfuil na difríochtaí sin ann i ngeall ar an difríocht de níos lú ná 5 % atá idir na hastaíochtaí atá tuairiscithe faoi Chaibidil IVa agus sonraí fardail maidir le hastaíochtaí gás ceaptha teasa an Aontais in 2025 ó na catagóirí foinse

UNFCCC le haghaidh na n-earnálacha atá cumhdaithe faoi Chaibidil IVa, déanfar an fachtóir laghdaithe línigh a ríomh ach an fachtóir laghdaithe línigh dá dtagraítear in Airteagal 30c(1) a choigeartú.

2. Cinnfear an fachtóir laghdaithe línigh coigeartaithe i gcomhréir le pointe 1 mar seo a leanas:

[LRF_{adj} = 100 %* ($MRV_{[2024-2026]}$ − ($MRV_{[2024-2026]}$ + (($ESR_{[2024]}$ - 6*$LRF_{[2024]}$*$ESR_{[2024]}$) - $MRV_{[2024-2026]}$) / 5)) / $MRV_{[2024-2026]}$), i gcás,

gurb é LRF_{adj} an fachtóir laghdaithe línigh coigeartaithe;

Is é $MRV_{[2024-2026]}$ meán na n-astaíochtaí fíoraithe faoi Chaibidil IVa le haghaidh na mblianta 2024 go 2026;

Is é $ESR_{[2024]}$ luach astaíochtaí 2024 arna gcinneadh i gcomhréir le hAirteagal 30c(1) le haghaidh na n-earnálacha atá cumhdaithe le Caibidil IVa;

Is é $LRF_{[2024]}$ an fachtóir laghdaithe línigh dá dtagraítear in Airteagal 30c(1).]”

_____

(3) Leasaítear Iarscríbhinn IV le Treoir 2003/87/CE mar a leanas:

i gCuid A, leasaítear an mhír ‘Ríomh’ mar a leanas:

(i) sa cheathrú fomhír, in ionad na habairte deireanaí ‘Nialas a bheidh san fhachtóir astaíochta le haghaidh bithmhaise.’ cuirtear an méid seo a leanas:

‘Nialas a bheidh san fhachtóir astaíochta i gcomhair bithmhaise a chomhlíonann na critéir inbhuanaitheachta agus na critéir laghdaithe astaíochtaí gás ceaptha teasa i gcomhair úsáid na bithmhaise a bhunaítear le Treoir (AE) 2018/2001, agus beidh aon choigeartú is gá chun an Treoir seo a chur chun feidhme, mar atá leagtha amach sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 14.’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an séú fomhír:

“Bainfear úsáid as tosca ocsaídiúcháin réamhshocraithe arna bhforbairt de bhun Threoir 2010/75/AE mura rud é go bhféadfaidh an t-oibreoir a léiriú go bhfuil tosca a bhaineann go sonrach le gníomhaíochtaí níos cruinne.’;

(b) i gCuid B, cuid ‘Faireachán ar astaíochtaí dé-ocsaíde carbóin’, an ceathrú fomhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na habairte deireanaí ‘Nialas a bheidh san fhachtóir astaíochta i gcomhair bithmhaise:

‘Nialas a bheidh san fhachtóir astaíochta i gcomhair bithmhaise a chomhlíonann na critéir inbhuanaitheachta agus na critéir laghdaithe astaíochtaí gás ceaptha teasa i gcomhair úsáid na bithmhaise a bhunaítear le Treoir (AE) 2018/2001, agus beidh aon choigeartú is gá chun an Treoir seo a chur chun feidhme, mar atá leagtha amach sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 14.’;

(a) cuirtear an pointe (c) seo a leanas leis:

‘CUID C — Faireachán agus tuairisciú ar astaíochtaí a chomhfhreagraíonn don ghníomhaíocht dá dtagraítear in Iarscríbhinn III

Faireachán a dhéanamh ar astaíochtaí

Déanfar faireachán ar na hastaíochtaí trí ríomh a dhéanamh.

Ríomh

Déanfar astaíochtaí a ríomh ag úsáid na foirmle seo a leanas:

Breosla a scaoiltear lena thomhailt × fachtóir astaíochta

Áireofar le breosla a scaoiltear lena thomhailt an méid breosla arna scaoileadh ag an eintiteas rialáilte lena thomhailt.

Úsáidfear fachtóirí réamhshocraithe i gcomhair astaíochtaí IPCC, arna dtógáil ó Threoirlínte Fardail IPCC 2006 nó ó nuashonruithe ina dhiaidh sin ar na Treoirlínte sin, mura bhfuil fachtóirí astaíochta a bhaineann go sonrach le breosla arna sainaithint ag saotharlanna creidiúnaithe neamhspleácha agus iad ag baint úsáide as modhanna anailíseacha a bhfuil glacadh leo, níos cruinne.

Déanfar ríomh ar leithligh i ndáil le gach eintiteas rialáilte, agus i ndáil le gach breosla.

Tuairisciú ar astaíochtaí

Cuirfidh gach eintiteas rialáilte an fhaisnéis seo a leanas san áireamh ina thuarascáil:

A. Sonraí lena sainaithnítear an t-eintiteas rialáilte, lena n-áirítear:

— ainm an eintitis rialáilte;
— a sheoladh, lena n-áirítear cód poist agus tír;
— cineál na mbreoslaí a scaoileann sé lena dtomhailt agus a chuid gníomhaíochtaí trína scaoileann sé na breoslaí lena dtomhailt, lena n-áirítear an teicneolaíocht a úsáidtear;
– seoladh, sonraí teileafóin, facs agus ríomhphoist le haghaidh teagmhálaí; agus
– ainm úinéir an eintitis rialáilte, agus aon mháthairghnóthais.

B. Maidir le gach cineál breosla a scaoiltear lena dtomhailt agus a úsáidtear i gcomhair dócháin in earnálacha na bhfoirgneamh agus an iompair de bhóthar mar a shainítear in Iarscríbhinn III, dá ndéantar astaíochtaí a ríomh:

— cainníocht an bhreosla a scaoiltear lena thomhailt;
– fachtóirí astaíochta;
– astaíochtaí iomlána;
— úsáid nó úsáidí deiridh an bhreosla a scaoiltear lena thomhailt; agus
– éiginnteacht.

Déanfaidh na Ballstáit bearta chun ceanglais tuairiscithe a chomhordú le haon cheanglas tuairiscithe atá ann cheana chun an t-ualach tuairiscithe ar ghnóthais a laghdú.

(4) in Iarscríbhinn V a ghabhann le Treoir 2003/87/CE cuirtear an Chuid C seo a leanas léi:

‘CUID C — Fíorú astaíochtaí a chomhfhreagraíonn don ghníomhaíocht dá dtagraítear in Iarscríbhinn III

Prionsabail Ghinearálta

1. Beidh astaíochtaí a chomhfhreagraíonn don ghníomhaíocht dá dtagraítear in Iarscríbhinn III faoi réir fíoraithe.

2. Áireofar leis an bpróiseas fíorúcháin breithniú ar an tuarascáil de bhun Airteagal 14(3) agus ar fhaireachán le linn na bliana roimhe sin. Leis sin, tabharfar aghaidh ar iontaofacht, inchreidteacht agus cruinneas na gcóras faireacháin agus na sonraí agus na faisnéise tuairiscithe a bhaineann le hastaíochtaí, go háirithe:

(a) na breoslaí tuairiscithe a scaoiltear lena dtomhailt agus ríomhanna gaolmhara;

(b) rogha agus úsáid na bhfachtóirí astaíochta;

(c) na ríomhanna a leanann cinneadh i leith na n-astaíochtaí iomlána astu.

3. Ní fhéadfar astaíochtaí tuairiscithe a bhailíochtú ach amháin má cheadaíonn sonraí agus faisnéis iontaofa agus inchreidte go ndéanfar cinneadh i leith na n-astaíochtaí le hardleibhéal deimhneachta. Éilíonn ardleibhéal deimhneachta go dtaispeánfaidh an t-eintiteas rialáilte:

(a) nach bhfuil aon neamhréireacht sna sonraí tuairiscithe;

(b) gur bailíodh na sonraí i gcomhréir leis na caighdeáin eolaíochta is infheidhme; agus

(c) go bhfuil taifid ábhartha an eintitis rialáilte iomlán agus comhsheasmhach.

4. Tabharfar rochtain don fhíoraitheoir ar na láithreáin uile agus an fhaisnéis uile i ndáil le hábhar an fhíorúcháin.

5. Déanfaidh an fíoraitheoir breithniú maidir le cibé an bhfuil an t-eintiteas rialáilte cláraithe faoi Scéim an Aontais um Bainistíocht agus Iniúchadh Comhshaoil (EMAS).

Modheolaíocht

Anailís straitéiseach

6. Bunófar an fíorúchán ar anailís straitéiseach ar chainníochtaí go léir na mbreoslaí arna scaoileadh ag an eintiteas rialáilte lena dtomhailt. Éilíonn sé sin ar an bhfíoraitheoir forbhreathnú a bheith aige ar na gníomhaíochtaí ar fad trína bhfuil na breoslaí á scaoileadh lena dtomhailt ag an eintiteas rialáilte agus a thábhachtaí is atá siad d'astaíochtaí.

Anailís ar phróisis

7. Déanfar an fhaisnéis arna tíolacadh a fhíorú ar láithreán an eintitis rialáilte, i gcás inarb iomchuí. Bainfidh an fíoraitheoir úsáid as spotseiceálacha chun iontaofacht na sonraí agus na faisnéise tuairiscithe a chinneadh.

Anailís riosca

8. Tíolacfaidh an fíoraitheoir na modhanna uile trína scaoileann an t-eintiteas rialáilte na breoslaí lena dtomhailt i gcomhair meastóireachta maidir le hiontaofacht sonraí gach foinse a chuireann le hastaíochtaí iomlána an eintitis rialáilte.
9. Ar bhonn na hanailíse sin, déanfaidh an fíoraitheoir aon ghné a bhfuil ardriosca earráide ag gabháil léi a shainaithint go sainráite, mar aon le gnéithe eile den nós imeachta faireacháin agus tuairiscithe ar dóigh go mbeidh earráidí de thoradh orthu agus na hastaíochtaí foriomlána á gcinneadh. Áirítear leis sin go háirithe na ríomhanna is gá chun leibhéal na n-astaíochtaí ó gach foinse aonair a chinneadh. Tabharfar aird ar leith ar na foinsí sin a bhfuil ardriosca earráide ag baint leo agus ar na gnéithe thuasluaite den nós imeachta faireacháin.
10. Cuirfidh an fíoraitheoir aon mhodh rialaithe rioscaí éifeachtach arna chur i bhfeidhm ag an eintiteas rialáilte san áireamh d'fhonn an méid éiginnteachta a íoslaghdú.

Tuarascáil

11. Ullmhóidh an fíoraitheoir tuarascáil maidir leis an bpróiseas bailíochtaithe agus luafaidh sé cibé an bhfuil an tuarascáil de bhun Airteagal 14(3) sásúil. Sa tuarascáil sin, sonrófar na saincheisteanna uile is iomchuí maidir leis an obair a rinneadh. Féadfar ráiteas a dhéanamh ina sonrófar go bhfuil an tuarascáil de bhun Airteagal 14(3) sásúil más rud é, i dtuairim an fhíoraitheora, nach bhfuil míráiteas ábhartha tugtha maidir leis na hastaíochtaí iomlána.

Íoscheanglas inniúlachta don fhíoraitheoir

12. Beidh an fíoraitheoir neamhspleách ón eintiteas rialáilte, déanfaidh sé a chuid nó a cuid gníomhaíochtaí ar bhealach fónta, oibiachtúil agus proifisiúnta, agus beidh tuiscint aige nó aici ar na nithe seo a leanas:

(a) forálacha na Treorach seo, mar aon leis na caighdeáin ábhartha agus an treoraíocht arna glacadh ag an gCoimisiún de bhun Airteagal 14(1);

(b) na ceanglais reachtacha, rialála, agus riaracháin is iomchuí maidir leis na gníomhaíochtaí atá á bhfíorú; agus

(c) giniúint na faisnéise uile a bhaineann leis na bealaí go léir trína scaoileann an t-eintiteas rialáilte na breoslaí lena dtomhailt, go háirithe maidir le sonraí a bhailiú, a thomhas, a ríomh agus a thuairisciú.’.